



VII MIEJSCE

w rankingu Najlepszych Samorządów
„Rzeczpospolitej” 2017

w kategorii

**GMINY
WIEJSKIE**

TERESIN

Bogusław Chrabota
Redaktor naczelny „Rzeczpospolitej”

Jarocin, 23 listopada 2017 r.

GMINA TERESIN

W CZOŁÓWCE POLSKICH SAMORZĄDÓW

DRUGIE MIEJSCE NA MAZOWSZU, SIÓDME W KRAJU!

Gmina Teresin sklasyfikowana została na wysokim 7. miejscu w kategorii gmin wiejskich w Polsce w XIII edycji Rankingu Najlepszych Samorządów 2017 dziennika „Rzeczpospolita”. To wynik jeszcze lepszy niż przed rokiem, kiedy to Teresin zajął dziewiąte miejsce. W zestawieniu wojewódzkim nasza gmina znalazła się na drugiej pozycji wśród 229 gmin Mazowsza, tuż za gminą Wąsewo (powiat ostrowski). Tym samym nasza gmina już po raz dziewiąty znalazła się w elitarnej „Złotej setce samorządów Polski”.

- Laureaci Rankingu Samorządów to najlepsze w Polsce gminy i miasta pod względem zrównoważonego rozwoju. W rankingu wyróżniliśmy te samorządy, które najlepiej dba-

ją o kondycję finansową, podnoszą jakość świadczonych przez siebie usług publicznych, w jak największym stopniu współpracują z mieszkańcami i organizacjami pozarządowymi oraz wspierają przedsiębiorczość – podkreślają organizatorzy rankingu.

Jak informuje redakcja „Rzeczpospolitej”, przy powstawaniu Rankingu Samorządów ocenie podlegają wskaźniki wynikające ze sprawozdań budżetowych oraz dane podane przez samorządy.

Zasady i metodologię Rankingu Samorządów ustala jego kapituła, której przewodniczącym jest były premier Jerzy Buzek, b. przewodniczący Parlamentu Europejskiego. Zestawienie najlepszych samorządów

przygotowywane jest w podziale na trzy główne kategorie: miasta na prawach powiatu, gminy miejskie i miejsko-wiejskie oraz gminy wiejskie.

W tegorocznej edycji rankingu, brano pod uwagę m.in. dynamikę wzrostu wydatków majątkowych (pomniejszonych o środki unijne) w przeliczeniu na jednego mieszkańca (w latach 2013–2016), wartość środków unijnych w budżecie gminy w przeliczeniu na jednego mieszkańca (w latach 2014–2016) i dynamikę wzrostu dochodów własnych.

Uroczysta gala wręczenia nagród odbyła się w Jarocinie. Wyróżnienie odebrał wójt Marek Olechowski, a towarzyszył mu Bogdan Linard, przewodniczący Rady Gminy Teresin.



MAJA PODBIŁA NASZE SERCA

Przez ostatnich kilka tygodni niemal wszyscy dopingowaliśmy Maję Kapłon, trzymaliśmy za nią kciuki podczas jej występów w kolejnych etapach telewizyjnego show „The Voice of Poland” w TVP 2. Nasza Maja, pochodząca z Elżbietowa od samego początku była rewelacją programu. Doszła aż do finału. Ostatecznie, choć zajęła miejsce tuż

za podium, to dla nas jest wielką zwyciężczynią. Jesteśmy pewni, iż jej cudowny głos i wielki talent już niebawem eksplodują jeszcze bardziej! *Naprawdę bardzo Wam dziękuję za wsparcie podczas całej edycji Voice of Poland, że kibicowaliście mi od blindów aż po sam finał! To zdecydowanie dopiero początek naszej wspólnej muzycznej przygody!* – mówi

szczęśliwa Maja. To my dziękujemy za te wszystkie wrażenia, to było wspaniałe wydarzenie dla całej społeczności Teresina i okolic. Można śmiało rzec, iż rodzi się wrażliwa, skromna i mądra artystka, która na co dzień śpiewa w zespole Maja & Dandysi. Przygoda dopiero się zaczyna! Maju, gratulujemy i prosimy o więcej!



INWESTYCJE NA FINISZU

Dobiegają końca tegoroczne inwestycje zapisane w planie budżetowym. Na Osiedlu „Młynarz” w Teresinie powstał plac zabaw dla dzieci. Plac wykonała firma „Instalator” z Kampinosu. Zakończona została przebudowa drogi gminnej w Maurycewie (I etap) wykonywana przez „ZWK Siekierski” z Sochaczewa. Dokończenie przebudowy całości drogi planowane jest w kolejnych latach. Zakończona została zdecydowana

większość prac zapisanych w funduszu sołeckim 2017. W tym roku kontynuowano rozbudowę sieci oświetlenia drogowego, utwardzono kolejne odcinki lokalnych dróg, udrażniano przydrożne rowy, a także przygotowano dokumentację projektowo-techniczną dla przyszłorocznych inwestycji. W zadaniach sołeckich znalazły się również oznakowania tabliczkami informacyjnymi, budowa progów zwalniających, zakup ławek i koszy na śmieci oraz

dofinansowanie miejscowych projektów integracyjnych. Ku końcowi zmierzają roboty związane z rozbudową sieci kanalizacyjnej na terenie gminy Teresin. Nowe odcinki zbudowane zostały w Granicach, Paprotni (ul. Korolowa) i Teresinie (ul. Akacja i ul. Kasztanowa). W grudniu powinny zostać zakończone inwestycje: „Rozbudowa budynku strażnicy OSP Budki Piaseckie (II etap)”, „Budowa oświetlenia ścieżki pieszo-rowerowej w Szy-

manowie”, „Budowa zaplecza sportowego na stadionie GOSiR w Teresinie”, a także „Przebudowa ulicy Wąskiej w Teresinie (I etap)”. Zgodnie z harmonogramem przebiegają roboty przy „Adaptacji dworca PKP na cele kulturalne – Dworzec TO Kultura”, inwestycji rozpisanej na dwa lata. Inwestycją w takim samym dwuletnim cyklu jest też „Przebudowa ulicy Guzowskiej i połączenie z ul. Torową w Teresinie”. Zakończenie tych inwestycji w 2018 roku.



Teresin - przebudowa ul. Wąskiej



Budki Piaseckie – modernizacja strażnicy OSP



Pawłówek - oświetlenie drogi



Os. Granice - nowe muldy drogowe



Szymanów - sygnalizacja przejścia dla pieszych



Os. Młynarz - nowy plac zabaw dla dzieci

PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI 2018

Podczas listopadowych obrad Rada Gminy Teresin podjęła uchwałę o wysokości stawek podatku od nieruchomości na rok 2018. Drobne zmiany czekają jedynie podatników rozliczających się z podatku od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej. Reszta stawek obowiązywać będzie bez zmian.

Na dotychczasowym poziomie tj. 0,88 zł od 1mkw powierzchni utrzymany został podatek od gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób sklasyfikowania w ewidencji gruntów i budynków. Od gruntów pod

wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi, jezior i zbiorników wodnych wciąż zapłacimy 4,54 zł od 1 ha powierzchni.

Na poziomie 0,33 zł od 1mkw powierzchni utrzymano także podatek od pozostałych gruntów, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności przez organizację pożytku publicznego.

Nie zmienia się stawka podatku od gruntów niezabudowanych objętych obszarem rewitalizacji i położonych na terenach, dla których miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego przewi-

duje przeznaczenie pod zabudowę mieszkaniową, usługową lub mieszaną (obejmujące wyłącznie te rodzaje budowy, jeżeli od dnia wejścia w życie tego planu w odniesieniu do tychże gruntów upłynęły 4 lata, a w tym czasie nie zakończono budowy zgodnie z przepisami prawa budowlanego) i nadal wynosi 2,98 zł za mkw.

Z kolei stawka od 1mkw powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych ponownie oscylować będzie na poziomie 0,73 zł. Jedyna zmiana w porównaniu do roku 2017 dotyczy zwiększenia wysokości podatku od nieruchomości związanych z prowadzeniem działal-

ności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej i wynosić będzie teraz 23,05 zł od 1mkw powierzchni użytkowej (wzrost o 0,45 zł).

Samorząd gminy Teresin utrzymał na dotychczasowym poziomie stawkę podatku od budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym. Za 1mkw powierzchni użytkowej wciąż zapłacimy kwotę 10,59 zł.

Podobna decyzja dotyczy stawki podatku od nieruchomości związanych

z udzielaniem świadczeń zdrowotnych, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń, nadal będzie ona na poziomie 4,61 zł. od 1mkw.

Podatek od pozostałych budynków, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności przez organizację pożytku publicznego podatek w dalszym ciągu wynosić będzie 5,10 zł od 1mkw powierzchni użytkowej.

Również na dotychczasowym poziomie utrzymana została też stawka podatku od budowli, nadal wynosić będzie 2% ich wartości określonej na podstawie ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.

NADAL OBOWIĄZUJE PREFERENCYJNY PODATEK TRANSPORTOWY!

Przyszłoroczne stawki podatku od środków transportu w gminie Teresin ponownie nie ulegną zmianie. Taka tendencja utrzymuje się tu od lat. O zachowaniu dotychczasowych wysokości zdecydowała Rada Gminy. To ukłon w stronę przede wszystkim przedsiębiorców, których z roku na rok na terenie Teresina przybywa. Trzeba zaznaczyć, że teresińskie stawki tego podatku są jednymi z najniższych w całym kraju. W 2018 roku nadal obowiązywać będą preferencyjne stawki. Osoby fizyczne i osoby prawne będące właścicielami środków transportowych, jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej, na które środek transportowy jest zarejestrowany mogą zatem składać, w terminie do dnia 15 lutego lub w ter-

minie 14 dni od dnia zaistnienia okoliczności uzasadniających powstanie tego obowiązku, deklarację na podatek od środków transportowych. Rzeczywiście, analizując stawki podatku trzeba przyznać, iż dzięki rejestracji środków transportu w gminie Teresin można zaoszczędzić spore kwoty. Oto stawki obowiązujące w gminie Teresin:

1/ od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej:

a) od 3,5 ton do 5,5 ton włącznie – 100,- zł,

b) powyżej 5,5 ton do 9 ton włącznie – 100,- zł,

c) powyżej 9 ton i poniżej 12 ton – 100,- zł;

2/ od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej równej i wyższej niż 12 ton w zależności od liczby osi, dopuszczalnej



masy całkowitej pojazdu i rodzaju zawieszenia wg stawek określonych w załączniku do uchwały;

3/ od ciągnika siodłowego i balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów: - od 3,5 tony i poniżej 12 ton 100,-zł.

4/ od ciągnika siodłowego i balastowe-

go, przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 ton w zależności od liczby osi, dopuszczalnej masy całkowitej pojazdu i rodzaju zawieszenia wg stawek określonych w załączniku do uchwały;

5/ od przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silni-

kowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego – 100 zł

6/ od przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem zwią-

zanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego, w zależności od liczby osi, dopuszczalnej masy całkowitej pojazdu i rodzaju zawieszenia, według stawek określonych w załączniku do uchwały;

7/ od autobusów, w zależności od liczby miejsc do siedzenia poza miejscem kierowcy:

a) mniejszej niż 22 miejsca – 200,- zł
b) równej i większej niż 22 miejsca – 200,- zł

O wszystkich szczegółach dotyczących stawek podatku od środków transportowych w gminie Teresin na rok 2018 można dowiedzieć się w Referacie Podatków i Opłat Lokalnych w Urzędzie Gminy Teresin lub pod nr tel. 46 864 25 37.

OBNIŻONA CENA SKUPU ŻYTA

Rada Gminy Teresin podjęła uchwałę w sprawie obniżenia średniej ceny skupu żyta do celów wymiaru podatku rolnego na rok 2018 w oparciu o cenę ogłoszoną w Komunikacie Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 18 października 2017 r. w sprawie średniej ceny skupu żyta z okres 11 kwartałów. Cena ta stanowi podstawę do ustalenia podatku rolnego na rok podatkowy 2018. Rada Gminy Teresin obniżyła ją z wartości 52,49 zł za 1 dt do 48 zł za 1 dt.

OPŁATY ZA WODĘ I ŚCIEKI – BEZ ZMIAN

To dobra wiadomość dla mieszkańców gminy Teresin. Otóż rok 2018 będzie kolejnym, podczas którego stawki opłat za wodę i ścieki pozostaną na obecnym poziomie. Taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na obszarze gminy Teresin nie ulegną zmianom. Taką decyzję na wniosek Marka Misiaka, dyrektora Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej podjęła Rada Gminy.

Jednocześnie Rada Gminy Teresin ustaliła, że wysokość dopłaty dla I grupy taryfowej (gospodarstwa domowe w budynkach jedno- i wielo-lokalowych) także nie ulegnie zmianie i wciąż wynosić będzie **0,50 zł + VAT do każdego 1 m³ dostarczonej wody oraz dla odebranych ścieków**. Jest to kontynuacja prorodzinnej polityki wójta i rady gminy. Tak prezentuje się plan taryfowy na rok 2018:

	WODA <i>/cena netto w zł za 1 m³/</i>	ŚCIEKI <i>/cena netto w zł za 1 m³/</i>	BECZKA ASENIZACYJNA o poj. 4 m ³ <i>/cena netto w zł za 1 szt/</i>
Grupa I - gospodarstwa domowe w budynkach jedno- i wielo-lokalowych.	2,95	4,95	64,81
Grupa II - gminne jednostki oświatowe i inne placówki oświatowe i wychowawcze inne niż gminne, zgromadzenia zakonne.	2,95	4,95	64,81
Grupa III podmioty gospodarcze oraz inne instytucje nie wymienione w grupach I i II	3,60	6,20	64,81

Do podanych cen należy doliczyć 8% podatku VAT

PRZYPOMNIENIE DLA MIESZKAŃCÓW

Urząd Gminy Teresin przypomina o płatnościach za wywóz odpadów komunalnych. Terminy płatności to ostatni dzień każdego kwartału:

I kwartał – 31 marzec,

II kwartał – 30 czerwiec,

III kwartał – 30 wrzesień,

IV kwartał – 31 grudzień.

DO SERCA PRZYTUŁ PSA...

Psy potrzebują bliskości i okazania serca, pomóżmy im odzyskać pewność siebie i wiarę, że ludzie są dobrzy. Czworonogi, o którym mowa, są obecnie mieszkańcami Schroniska dla Zwierząt „Przyjaciół” w Kotliskach. Nie jest to jednak ich dom docelowy, to jedynie przystanek na ich trudnej drodze życia. Przystanek pomiędzy jednym, a drugim domem. Psy odłowione zostały z terenu Gminy Teresin. Każdy z nas może stworzyć dla nich przytulny dom i Kochającą rodzinę.

W sprawie umówienia wizyty przedadopcynnej, można kontaktować się telefonicznie



z pracownikami schroniska: 24 356 05 42 lub mail: info@przyjaciol.kutno.pl.

Nasze psy „przygarnęło” na chwilę również Stowarzyszenie Miłośników

Zwierząt DOMIN z siedzibą w Teresinie-Gaju przy ulicy Spacerowej 132, z którym Gmina współpracuje. Odłowione psiaki przechowywane są tam do czasu przekazania ich



nowym właścicielom na zasadzie adopcji lub do czasu odnalezienia prawowitych właścicieli.

Kontakt w sprawie pomocy podczas adopcji

z Urzędem Gminy Teresin pod tel. 46 864 25 62:

– pon – śr w godz. 8.00 – 16.00,

– czw – pt w godz. 7.00 – 15.00

**Presto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; **Redakcja:** Teresin, ul. Zielona 20, tel. (46) 86-138-15 do 17;

Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl;

Opracowanie graficzne i druk: INTER...TEST 96-500 Sochaczew, ul. Mieszka 1-go /6, tel.: 46 862 96 57, 46 862 83 64 biuro@it3.pl, www.it3.pl

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.

Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

DOTACJE NA AZBEST

Wzorem lat ubiegłych mając na uwadze zdrowie i bezpieczeństwo mieszkańców, Gmina Teresin w roku 2018 wystąpi do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie z wnioskiem o dofinansowanie inwestycji polegającej na demontażu oraz utylizacji wyrobów zawierających azbest. Inwestycja realizowana będzie w roku 2018. Środki pozyskane przez Gminę



Teresin przeznaczone będą tylko i wyłącznie na demontaż, przewiezienie i utylizację azbestu, natomiast nie mogą być wydatkowane na wykonanie nowych po-

kryć dachowych. Osoby fizyczne nie prowadzące działalności gospodarczej, które są zainteresowane usunięciem azbestu ze swoich posesji mogą składać wnioski

do Urzędu Gminy Teresin. W związku z ograniczoną ilością środków o zakwalifikowaniu do dofinansowania decydować będzie kolejność zgłoszeń.

Do wniosku należy dołączyć następujące dokumenty:

- dokument potwierdzający tytuł prawny do nieruchomości;
- dokument potwierdzający przyjęcie

zgłoszenia robót budowlanych wydany przez Starostwo Powiatowe w Sochaczewie;

- dokumentację fotograficzną potwierdzającą aktualny stan pokrycia dachu lub materiałów (zawierających azbest).

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Teresin, (Referat Mienia i Środowiska, budynek po byłej aptece, I piętro, ul. Zielona 18, tel. 46 864 25 33).

BĄDŹ EKO! - POZBAW SIĘ ODPADÓW ELEKTRONICZNYCH



tronicznych. Zakupiony został specjalnie zaprojektowany pojemnik na odpady elektroniczne (IT), do którego można wrzucać w bezpieczny i przyjazny dla środowiska sposób odpady elektroniczne codziennego użytku, zawierające różnego rodzaju dane informatyczne. Do pojemnika można wrzucać:

- telefony komórkowe
- tablety
- karty pamięci
- laptopy
- pendrive
- nośniki cyfrowe (CD, DVD) itp.

Zebrana elektronika może żyć w nowych produktach, pozwalając zaoszczędzić surowce naturalne i energię, co jest istotą gospodarki o obiegu zamkniętym (GOZ). Pojemnik IT jest integralnym elementem projektu „Pod-

noszenie kompetencji polskich jednostek samorządu w zakresie gospodarki o obiegu zamkniętym oraz wykorzystania OZE, z użyciem technologii informatycznych, w oparciu o doświadczenia norweskie”.

W powyższym projekcie bierze udział Gmina Teresin, członek Mazowieckiego Stowarzyszenia Gmin na rzecz Społeczeństwa Informatycznego. Stowarzyszenie to będzie również wyłaniało dla 20 członkowskich gmin jedną wspólną firmę utylizującą w sposób bezpieczny zebrane elektroniczne odpady.

Pojemnik na odpady elektroniczne IT znajduje się na terenie Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Teresinie (Al. XX-lecia 13). Zapraszamy do korzystania.

Zgodnie z zapowiedzią z poprzedniego nume-

ru naszego miesięcznika samorządowego Gmina

Teresin uruchamia stałą zbiórkę odpadów elek-

radio sochaczew 94,9 FM
www.radiosochaczew.pl

GMINA TERESIN W RADIO SOCHACZEW 94,9 FM

Środa 6 grudnia 2017 roku o godzinie 9.30
- rozmowa z Markiem Jaworskim, zastępcą wójta Gminy Teresin.



radio niepokalanów 102,7 FM
99,0 FM, 101,0 FM, 102,7 FM, 103,0 FM

GMINA TERESIN W RADIO NIEPOKALANÓW 102,7 FM

Piątek 8 grudnia 2017 roku o godzinie 13.10
- rozmowa z Markiem Olechowskim, wójtem Gminy Teresin.

Teresin
ul. Lipowa

21

Dzielnicowe z Posterunku Policji w Teresinie mając na uwadze realizację planu działania prio-

rytetowego dotyczącego obowiązków oznakowania obiektów prowadzą działania w celu wyeliminowania zdiagnozowanego zagrożenia na terenie gminy Teresin.

W związku z powyższym przypominamy, że zgodnie z art. 64§1 64§2 Kodeksu Wykroczeń, kto będąc właścicielem, administratorem, dozorcą lub użytkownikiem nieruchomości, nie dopełnia obowiązku umieszczenia w odpowiednim miejscu tabliczki z numerem porządkowym nieruchomości oraz nie dopełnia obowiązku oświetlenia tabliczki z numerem podlega karze.

Niestosowanie się w/w osób do przepisów będzie skutkowało stosowaniem wobec nich środków oddziaływania wychowawczego, a także karami grzywny.

Zdiagnozowany problem przy charakterystycznym dla miejscowości naszej gminy bardzo dużym rozproszeniu terenowym nieruchomości, stanowi duże zagrożenie bezpieczeństwa mieszkańców wsi podczas akcji służb ratunkowych, których czas przejazdu na miejsca zdarzenia jest nierzadko wydłużony z powodu poszukiwania miejsca interwencji. Wyrażamy przekonanie, że w/w działanie pomoże nam w re-

alizacji zakładanego celu.

Prawidłowe oznakowanie nieruchomości przyczyni się do podniesienia poziomu działania służb ratunkowych m. in. Pogotowia Ratunkowego, Straży Pożarnej oraz Policji, dzięki możliwości szybszego dotarcia do miejsca zdarzenia, co jest zgodne z Państwa powszechnym oczekiwaniem w zakresie czasu reakcji i szybkości podejmowania przez te służby interwencji.

*Z poważaniem,
dzielnicowe PP Teresin,
sierż. Anna Opęchowska-Ciak,
sierż. Anna Lis*

W PODZIĘKOWANIU ZA WSPÓŁPRACĘ

Panowie Marek Misiak i Tomasz Brzeski jako przedstawiciele Koła Łowieckiego „Grunwald” w Warszawie wręczyli na ręce pani Beaty Pałuby ze Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie chustę animacyjną. To prezent dla dzieci w podziękowaniu za zebranie 1,5

t żółdźdi i kasztanów. Ten wspaniały zbiór pomoże przetrwać zwierzyńce leśnej okres zimowy. Na zakończenie spotkania Beata Pałuba otrzymała też bukiet kwiatów za owocną współpracę pomiędzy szkołą w Teresinie a Kołem „Grunwald” funkcjonującym przy Komendzie Głównej Policji.



ZIELONE ŚWIATŁO DLA SENIORÓW

Tak zdecydowali na 44. sesji radni Gminy Teresin, głosując jednomyślnie za utworzeniem Rady Seniorów. Jest to organ, który ma inte-

grować środowiska osób starszych oraz wzmacniać udział seniorów w życiu społeczności lokalnej naszej gminy. Dziś generalnie seniorzy

wypychani są z przestrzeni publicznej, zwłaszcza medialnej, a jedynymi autorytetami dla młodego pokolenia stają się sztucznie wykre-

owani celebryci. W starzejącym się polskim społeczeństwie tym bardziej doświadczenie życiowe i głos senioralnego środowiska wyda-

ją się bezcenne. Rady Seniorów świetnie funkcjonują w wielu polskich gminach, stanowiąc ważny głos doradczy dla miejscowych władarzy. Zgodnie z przyjętą u nas uchwałą, Rada Seniorów będzie działać na zasadzie kadencyjności, a kadencja trwa cztery lata. W jej skład wejdzie od 7 do 12 osób. Członkowie Rady będą powoływani przez Wójta spośród przedstawicieli seniorów, przedstawicieli organizacji pozarządowych zrzeszających osoby starsze i działających na ich rzecz, a także przedstawicieli innych podmiotów zajmujących się problemami osób starszych (szczegółowe

informacje ukażą się w zarządzeniu Wójta). Posiedzenia Rady Seniorów będą odbywać się co najmniej raz na kwartał. Członkowie Rady pełnią swoje funkcje społecznie.

Cytowana uchwała Rady Gminy to kontynuacja polityki teresińskiego samorządu wobec osób starszych, której elementami są: Klub Seniora „Radosna Jesień”, „Teresińska Karta Seniora”, a także akcja „Koperta Życia” i pakiet bezpłatnych szczepień przeciwko grypie dla seniorów.

Szczegóły senioralnej uchwały Rady Gminy Teresin dostępne będą na www.teresinbip.pl



POZNAJ SWOJEGO DZIELNICOWEGO

Dzielnicy często zwany jest policjantem pierwszego kontaktu. Funkcjonariusz w trakcie wypełniania swoich obowiązków nastawiony jest na kontakt z obywatelami, by reagować na ich potrzeby i pomagać w rozwiązywaniu problemów. Przypomnijmy zatem dzielnicowych działających na terenie naszej gminy.



sierż. ANNA
OPĘCHOWSKA
-CIAK

tel. 46 863 73 70,
506 866 020
e-mail: dzielnicowy.teresin1@
ra.policja.gov.pl

Rejon I obsługiwany przez dzielnicowego:
Gaj, Granice, Paprotnia, Teresin.



sierż. ANNA LIS

tel. 46 863 73 70,
519 035 537
e-mail: dzielnicowy.teresin2@
ra.policja.gov.pl

Rejon II obsługiwany przez dzielnicowego: Budki
Piaseckie, Dębówka, Elżbietów, Kawęczyn,
Mauryców, Mikołajew, Nowa Piasecznica,
Pawłówek, Skotniki, Skrzelew, Stara Piasecznica,
Strugi, Szymanów, Witoldów.

Rejon III obsługiwany przez dzielnicowego: Izbiska, Lisice, Ludwików, Maszna, Nowe Gnатовice, Nowe Paski, Pawłowice, Sero-ki-Parcela, Sero-ki-Wieś, Stare Paski, Teresin-Gaj, Topołowa.

Uwaga!!! Podane adresy mailowe ułatwią Ci kontakt z dzielnicowym, ale nie służą do składania zawiadomienia o przestępstwie, wykroczeniu, petycji, wniosków, ani skarg w rozumieniu przepisów. Dzielnicowy odbiera pocztę w godzinach swojej służby. W sprawach niecierpiących zwłoki zadzwoń pod numer 997 lub 112 lub 46 863 72 22.

NIEBIESKA GWIAZDKA V

W gminie Teresin po raz piąty zawita Niebieska Gwiazdka. Jest to akcja charytatywna, którą organizujemy wspólnie ze Stowarzyszeniem Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin „Impuls”.

W zeszłym roku pomoc otrzymało 27 gospodarstw domowych na terenie gminy Teresin, w tym rodziny z dziećmi, seniorzy, osoby samotne oraz jedna osoba bezdomna. Każda rodzina otrzymała pomoc adekwatną do potrzeb. Wśród darów były przede wszystkim paczki żywnościowe, środki chemiczne i środki czystości, artykuły dla niemowląt, artykuły przemysłowe, artykuły szkolne, zabawki, słodycze, odzież, obuwie. Nie zabrakło również sprzętu RTV/AGD. Mam nadzieję, że w tym roku darów będzie jeszcze więcej i więcej obdarowanych.

Jak co roku mam plan do zrealizowania, tj. niesienie pomocy konkretnej grupie osób. W tym roku oprócz niesienia pomocy rodzinom, które znalazły się w trudnej sytuacji życiowej, chciałabym przede wszystkim wynagrodzić prezentami zdolną młodzież, chciałabym spełnić chociaż w małym stopniu marzenia dzieci, które solidnie pracują na wysokie wyniki w nauce i wzorowe

zachowanie. Jest to ponieważ połączone z tematem spotkań z dziećmi i młodzieżą, jakie prowadzę w szkołach podstawowych w tym półroczu pt. „Szeroko pojęty szacunek wzajemny”. Podczas spotkań rozmawiamy o szacunku do osób starszych, do rodziców, nauczycieli, kolegów i koleżanek, samych siebie, ale również o szacunku do naszego narodu, do symboli narodowych i osób rządzących naszym krajem. Dlatego chciałabym w tym roku docenić także takich uczniów, którzy stanowią wzór do naśladowania dla swoich rówieśników, którzy mają osiągnięcia w szkole i poza szkołą. Mam nadzieję, że będzie to motywacją dla innych dzieci.

W tym miejscu proszę mieszkańców gminy Teresin o zgłaszanie takich dzieci oraz rodzin, które należałoby obdarować. Zgłoszeń można dokonywać osobiście w Posterunku Policji w Teresinie, aktualnie ul. Torowa 2 (nad Biedronką) lub telefonicznie pod nr tel. 506-866-020.

Pragnę też dodać, że w dniu 17 grudnia (niedziela) odbędzie się koncert Orkiestry Reprezentacyjnej Komendy Głównej Policji o godz. 11:00 w sali św. Bonawentury w Nie-

pokalanowie. Orkiestra uświetni również Mszę św. o godz. 10:00. Wstęp wolny. Na koncert bę-

dzie można przynieść podarunki, tak ja było to w zeszłym roku. Serdecznie zapraszamy!

sierż. ANNA OPĘCHOWSKA-CIAK
Posterunek Policji
w Teresinie

KOMUNIKAT GMINNEJ SPÓŁKI WODNEJ

Informujemy, iż w środę **17 stycznia 2018 roku** w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Teresin odbędzie się Walne Zgromadzenie przedstawicieli Gminnej Spółki Wodnej. W porządku obrad - sprawozdanie za okres 2013-2017; wybory nowego zarządu; zmiany w statucie; ustalenie nowej składki na konserwację.

Leszek Jarzyński

STRAŻACKA MŁODZIEŻ NA ZŁAZIE NIEPODLEGŁOŚCIOWYM



Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza w Paprotni wzięła udział w XIX Listopadowym Złazie Niepodległościowym. Impreza odbyła się w dniach 10-12 listopada br. w miejscowości Skuły. W tym roku uczestniczyło w niej aż 14 drużyn goszczonych przez Ochotniczą Straż Pożarną w Skułach.

Straże z Paprotni oraz z Czermina (woj. wielkopolskie) były nowymi drużynami biorącymi udział w wydarzeniu.

Złaz zapisał się w pamięci Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej w Paprotni deklarującej udział również w przyszłym roku. W imprezie brały udział także: MDP Grodzisk Maz., MDP Zbierzów, MDP Kłudno, MDP Żelechów, MDP Nowa Wieś oraz bardzo liczna młodzież z OSP Skuły. W czasie złazu, młodzież nawiązuje nowe znajomości, rywalizuje ze sobą, bawi się, ale również podczas wieczorku nawiązuje do

ważnych wydarzeń patriotycznych z 11 listopada 1918 r. Młodzież jest coraz bardziej pomysłowa, co było zauważalne podczas pierwszego wieczoru, gdy każda z drużyn musiała się dokonać autoprezentacji. Była to jedna z pierwszych konkurencji.

Kiedy została ogłoszona cisza nocna, sen młodzieży przerwała syrena. Oznaczało to grę nocną. Drużyny wychodziły parami i na każdym punkcie rywalizowały ze sobą. Od rana w

sobotę wszyscy wyruszyli na grę dzienną - kolejne zadania do wykonania i punkty do zdobycia. Po dotarciu ostatniej drużyny odbył się apel oraz wręczenie wyróżnień. Następnie wszyscy udali się do kościoła na Mszę św. za Ojczyznę, a po niej do remizy na Wieczorek Niepodległościowy. Po oficjalnej części zorganizowano dyskotekę.

Oto klasyfikacja generalna: 1 miejsce - „Ratownicy bez gaśnicy” MDP Nowa

Wieś, 2 miejsce - „FireTerzy” MDP Skuły, 3 miejsce - „Janusze Pożaru” MDP Zbierzów i „Ogniove Świry” MDP Skuły.

Gratulacje należą się wszystkim, ponieważ każda drużyna pokazała swoje umiejętności, wiedzę, spryt i pomysłowość, a różnice punktowe były minimalne. Każda z ekip została uhonorowana upominkiem, zabawa była przednia!

*Maciej Liberadzki
OSP Paprotnia*

STRAŻACY DZIĘKUJĄ ZA WSPARCIE



Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Paprotni wzbogaciła się w 2017 roku o nowy sprzęt, który

pomoże jeszcze sprawniej dbać o bezpieczeństwo mieszkańców. Zarząd Ochotniczej Straży Pożar-

nej w Paprotni serdecznie dziękuje wszystkim, którzy wspierają jednostkę OSP Paprotnia. Sprzęt zo-

stał zakupiony z datków z „Lanego Poniedziałku”, funduszy Gminy Teresin oraz z Krajowego Systemu Ratowniczo Gaśniczego. Zakupiony sprzęt: Prądownica AWG Turbo Master z regulacją wydajności wody oraz prądu wody; Halogen Led Peli - max. czas pracy reflektora przy pełnym oświetleniu wynosi 8 godzin, a przy średnim 15 godzin - żywotność 6 diod LED wynosi 50.000 godzin; drabina teleskopowa 3,3 metra - dzięki małym gabarytom łatwo wnieść do pomieszczenia, a następnie rozłożyć na

wysokość, jaka odpowiada ratownikowi; 3 pary rękawic do ratownictwa technicznego oraz 1 parę rękawic odporną na wysokie temperatury; rozdzielacz sportowy, który jest wykorzystywany do zawodów, a następnie zostanie zamontowany na samochodzie; smok ssawny; pałki LED do kierowania ruchem; taśmy ostrzegawcze „straż”, a także węże tłoczne.

Jeszcze raz serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy nam pomagają!

OSP Paprotnia

XVIII OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL KOŁĘD I PASTORAŁEK „NASZE WIECZNE KOŁĘDOWANIE” - NIEPOKALANÓW 2018



Rozpoczęło się przyjmowanie zgłoszeń do styczniowego XVIII Ogólnopolskiego Festiwalu Kołęd i Pastorałek „Nasze Wieczne Kołędowanie”. Organizatorem przedsięwzięcia jest Teresiński Ośrodek Kultury, rolę gospodarza pełni Klasztor oo. Franciszkanów w Niepokalanowie.

Celem festiwalu jest: prezentacja tradycyjnych kołęd i pastorałek,

poszukiwanie nowych aranżacji i pomysłów twórczych, prezentacja nowych, autorskich pastorałek i pieśni bożonarodzeniowych w ciekawych aranżacjach, promowanie ich wysokiego poziomu artystycznego, a także prezentacja i promocja regionalnych kołęd i pastorałek, kultury i tradycji ludowej różnych regionów Polski, Polonii oraz gości zagranicznych jak również propagowanie wspólnego muzykowania i kreatywności dzieci, młodzieży i dorosłych oraz propagowanie kołęd patriotycznych.

Festiwal odbędzie się w dniach

26-28 stycznia 2018r. tradycyjnie w sali św. Bonawentury w Niepokalanowie (szczegółowy program podamy w świątecznym wydaniu „Prosto z Gminy”).

ZGŁOSZENIA: nagranie oraz wypełnioną czytelnie kartę zgłoszenia należy przesłać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 11 stycznia 2018 r. Zgłoszenia po tym terminie nie zostaną przyjęte, o czym zgłaszający zostanie powiadomiony w ciągu 3 dni. Zgłoszenia przyjmujemy drogą pocztową (musi dojść do 11 stycznia, tu nie obowiązuje zasada stempla pocztowego) i elektroniczną. Pro-

simy o wypełnienie wszystkich rubryk w karcie. Za wiek uczestników przyjmuje się rok urodzenia niezależnie od miesiąca. (np. kwiecień 2000 r. – wpisujemy – 18 lat). Karta zgłoszenia oraz regu-

lamin są do pobrania na stronie www.tok.e-sochaczew.pl

W dniu 15 stycznia 2018r. na stronie internetowej TOK-u będzie dostępna lista zakwalifikowanych wykonawców.

Kontakt: Joanna Cieśniewska, tel. 693-946-311, e-mail: asiac0607@gmail.com, Teresiński Ośrodek Kultury Al. XX-lecia 32, 96-515 Teresin.

TERESIŃSKIE DNI RETORYKI 2017

W dniach 8-9 listopada br. w Teresińskim Ośrodku Kultury odbyły się XV Teresińskie Dni Retoryki skierowane do uczniów ze szkół z gminy Teresin.

W tym roku w imprezie uczestniczyło około 100 osób. Uczniowie zmagali się w trzech kategoriach retorycznych: poezji, prozie oraz wystąpieniach publicznych, a także w konkursie kabaretowym. Dla najlepszych komisja jury przyznała nagrody oraz wyróżnienia, które są również przepustką do kolejnego etapu konkursu - Powiatowych Dni Retoryki, które są skierowane do uczniów z całego powiatu sochaczewskiego. Wszystkim uczestnikom - uczniom i nauczycielom - serdecznie dziękujemy za udział, a laureatom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

TOK



Sołectwo Granice Osiedle, OSP Teresin oraz Przedszkole FIGIEL
zapraszają na

Strazackie MIKOŁAJKI

9 grudnia (sobota)
teren OSP Teresin
ul. Południowa 2
zaczynamy o
godz. 17.00

Dzieciaki,
dla każdego z Was
przygotowałem
upominek.
Przybawcie!

Ublerzemy razem
wielką choinkę,
a na koniec będzie
ognisko z kłobasankami!

HUBERTUS W PAWŁOWICACH

Przy dość zimnej pogodzie odbyła się pierwsza edycja gminnego Hubertusa czyli święta jeźdźców i myśliwych w Pawłowicach. W sobotę 28 października br. na terenie tamtejszej Stajni „BlueBerry” spotkali się miłośnicy koni i łowiectwa. Współorganizatorem imprezy oprócz Stajni była też Gmina Teresin oraz Koło Łowieckie „Grunwald” przy KG Policji

w Warszawie.

Wśród przygotowanych atrakcji nie zabrakło pokazów jazdy konnej, konkursów jeździeckich, parady kawalerii, pogoni za lisem. Zainteresowaniem cieszyła się introdukcja bażantów zakupionych przez członków Koła Łowieckiego, była też degustacja wyrobów z dzika. Ponadto odbyły się prezentacje kon-

ne w wykonaniu Stowarzyszenia Miłośników Miasta Radzymin i Bitwy Warszawskiej 1920 r. i siostr Sylwii oraz Agnieszki Kubiak. Na scenie oklaskiwano występy seniorów z Błonia oraz spektakl „Ballada sąsiedzka” w wykonaniu seniorów z „Teatru Radosnej Jesieni” z Teresina.



ŚWIĘTOWALIŚMY ODZYSKANIE NIEPODLEGŁOŚCI POLSKI

To już tradycja, iż dzień 11 listopada w gminie Teresin obchodzony jest bardzo uroczystie. W tym roku minęła 99. rocznica odzyskania przez Polskę Niepodległości. Gminne obchody zawsze przyjmują podniosły i patriotyczny charakter, tak było i tym razem. Rozpoczęły się one przed Urzędem Gminy w Teresinie, a zakończyły przy obelisku Marszałka Józefa Piłsudskiego w Szymanowie.

Liczną grupę świętujących powitał wójt Marek Olechowski w towarzystwie Bogdana Linarda, przewodniczącego Rady Gminy, a potem wszyscy wyruszyli „Marszem Niepodległości z Marszałkiem Józefem Piłsudskim” do Szymanowa. Wśród maszeru-

jących nie zabrakło przedstawicieli władz samorządowych, dyrektorów jednostek organizacyjnych Urzędu Gminy, dyrektorów placówek oświatowych, młodzieży i dzieci ze szkół gminnych i powiatowych, teresińskich harcerzy, seniorów z klubu „Radosna Jesień”. W rolę Naczelnego Wodza ponownie wcielił się Zdzisław Goszcz, mieszkaniec Parotni.

Po dotarciu do kościoła Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, o godz. 11.30 zgromadzeni uczestniczyli w uroczystej Mszy św. w intencji Ojczyzny. Nabożeństwo koncelebrowali o. Wiesław Koc, kapelan gminny strażaków, ks. Robert Sierpiński, proboszcz szymanowskiej parafii oraz ks. Krzysztof

Żochowski, proboszcz parafii Mikołajew.

Po zakończeniu Mszy św., którą wokalnie uświetnił chór „Veritas” z Szymanowa, odbył się koncert pieśni patriotycznej w wykonaniu artystów z Wokalnego Zespołu Mundurowego „Patria” z Sochaczewa.

Dalsze uroczystości przeniosły się na skwer przy b. gimnazjum, gdzie pod obeliskiem Marszałka Piłsudskiego delegacje złożyły kwiaty. Posadzony został też Dąb Niepodległości z numerem 1 o nazwie „Józef Piłsudski”.

Świętowanie zwieńczyło wspólne spotkanie przy gorącej herbacie i pysznej grochówce ufundowanej przez wójta gminy Teresin.





KINO za ROGIEM

W TERESIŃSKIM OŚRODKU KULTURY GRUDZIEŃ 2017

DATA:

3
NIEDZIELA

BAJKOWY PORANEK PEŁEN NIESPODZIANEK

MIKOŁAJKOWY PORANEK BAJKOWY - GODZ. 11.00

Baśnie i bajki polskie: **O drwalu i diable, O niezwyklej przyjaźni, Serce z piernika, Warszawska Syrenka.** Przed nami niezwykle, świąteczny czas. Pomożemy Wam się przygotować do tego wyjątkowego okresu w roku i wspólnie stworzymy magiczne Bożonarodzeniowe ciasteczka i własnoręczne ozdoby choinkowe. Zapraszamy świątecznie! Czas trwania ok. 2 h – zapraszamy dzieci od 3 roku życia z opiekunami. **bilet 5 zł**

Królowa Śniegu 2 - GODZ. 16.00

familiyjny dla dzieci, reż. Alexej Tsitsilin, Rosja 2014, 75 min. – od 5 r.ż., bilet: 5 zł

Pitbull. Niebezpieczne kobiety - GODZ. 18.00

sensacyjny, reż. Patryk Vega, Polska 2016, 129 min. – od 18 r.ż., bilet: 5 zł

9
SOBOTA

Ale Cyrk! - GODZ. 16.00

familiyjny, reż. Peter Dodd, Dania 2011, 81 min. – od 7 r.ż., bilet: 5 zł

Dobrze się kłamię w miłym towarzystwie - GODZ. 18.00

komediodramat, reż. Paolo Genovese, Włochy 2016, 96 min. – od 12 r.ż., bilet: 5 zł

10
NIEDZIELA

Dzielny kogut Maniek - GODZ. 16.00

animowany, reż. Rodolfo Riva Palacio Alariste, Gabriel Riva Palacio Alariste, Meksyk 2015, 93 min. – od 7 r.ż., bilet: 8 zł

KINO NIEZNANE – KINO ZAPOMNIANE

Pociąg - GODZ. 18.00

psychologiczny, reż. Jerzy Kawalerowicz, Polska 1959, 98 min. – od 12 r.ż., **WSTĘP WOLNY**

16
SOBOTA

Sawa. Mały wielki bohater - GODZ. 16.00

animowany, reż. Maksim Fadiejew, Rosja 2015, 83 min. – od 7 r.ż., bilet: 8 zł

Pokój - GODZ. 18.00

dramat, reż. Lenny Abrahamson, Irlandia/Kanada 2015, 112 min. – od 16 r.ż., bilet: 8 zł

17
NIEDZIELA

Jak zostać kotem - GODZ. 16.00

familiyjny, reż. Barry Sonnenfeld, Chiny/Francja 2016, 83 min. – od 7 r.ż., bilet: 5 zł

Niebo na ziemi - GODZ. 18.00

komediodramat muzyczny, reż. Kay Pollak, Szwecja 2015, 129 min. – od 12 r.ż., bilet: 5 zł

TOK!
TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY

KINO
ZA ROGIEM

SALA KINOWA: Teresiński Ośrodek
Kultury, Al. XX-lecia 32

Ilość miejsc w kinie ograniczona do 20 osób.

Rezerwacja w ciągu tygodnia (8.00 - 16.00) pod numerem
tel. 516 367 900 (w weekendy na godzinę przed każdym

seansem) lub mailowo (pon.-sob.) kinotok@tok.art.pl

Istnieje możliwość wcześniejszego zakupu biletów

w sekretariacie TOK (pon.-pt. w godz. 8.00-16.00)

BILET 8zł

BILET 5zł

(honorowane zniżki z Kartą Rodzina 3+
i Kartą Seniora)



PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

Lista firm, które wspierają Rodziny 3+ na terenie gminy Teresin:

SKLEPY

Sklepy EFEKT PLUS Piotr Ksit – Paprotnia, ul. o. Maksymiliana Kolbego; Teresin, ul. Kaska; Szymanów, ul. Szkolna; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, cukru oraz artykułów promocyjnych.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep obuwniczy KACPER Kamil Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 19, 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skózanego, 5% zniżki na obuwie skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.

Sklep odzieżowo-obuwniczy RED-STAR Cezary Szymaniak – Teresin, ul. Szymanowska 1, zniżka 8% na cały asortyment.

Sklep wielobranżowy Hanna Guzik – Teresin, ul. Szymanowska 2, zniżka 5% na podręczniki i artykuły szkolne, oraz lektury.

Kwiaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska – Paprotnia, ul. Cmentarna, 10% zniżki na wszystkie artykuły.

Sklep odzieżowy AVANTIS Anna Bargieł – Teresin, ul. Kwiatowa 1, 5% zniżki na cały asortyment z wyjątkiem artykułów objętych przeceną.

P.H.U. VIKI Nowak Sylwia – Elżbietów 23B, 5% zniżki na cały asortyment z wyłączeniem wyrobów tytoniowych.

FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna – Czerwonka Parcel 93, 20% zniżki na jaja.

F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Centrum Ogrodowe Krzysztof Owczarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 28; 5% zniżki na cały asortyment.

JETTA Zbigniew Podlasiński Sp. j - Teresin ul. Szymanowska 2, 5% na cały asortyment

GASTRONOMIA

Pizzeria PIERROT Renata Olechowska – Teresin, ul. Lipowa, zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.

USŁUGI

Nadzory i projekty budowlane Józef Górzyński – Elżbietów 15, zniżka 10%, tel. 608 516 983.

Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Ćwikliński (nauka jazdy, jazdy doszkalające, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a, zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratis.

Firma PIGUŁKA Beata Sadzisz-Kotowoda – Teresin, ul. Szymanowska 29, zniżka 20% na wstęp do Fitness Club „SLIMKA”, 10% zniżki na wypożyczenie sprzętu sportowego oraz 5% na zakup suplementów dla sportowców.

Poprawki krawieckie „U KASI” Katarzyna Pietruszewska – Paprotnia, ul. Perłowa 22, zniżka 10% na wykonywane usługi krawieckie.

Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech – Teresin, ul. Szymanowska w budynku TER-MED, 20% zniżki na usługi dentystyczne.

Nauka języka angielskiego Honorata Mrowińska – Granice, ul. Południowa 47, 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych.

Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska – Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 51A, 10% zniżki na strzyżenie włosów.

PROGRESS Szkoła języków obcych Karolina Sałga – GOSIR Teresin ul. Aleja XX-lecia 32, bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs przy zapisie na cały rok szkolny.

IGIEŁKA Beata Bachura – Teresin-Gaj, ul. Spacerowa 100, 20% zniżki na szycie firan i zasłon, na skracanie odzieży, na haft dekoracyjny, na haftowanie liter na odzieży, na reperowanie odzieży, na wszywanie zamków do odzieży.

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUW” Janusz Sowiński – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

AP SERVICE Sp. z o.o. Agnieszka Rudnicka – Teresin, ul. Brata Cherubina Pawłowicza 10, 15% zniżki na usługi księgowe, 10% zniżki na artykuły szkolne oraz zabawki, 5% zniżki na zakup sprzętu komputerowego oraz usługi komputerowe.

„TWS” UBEZPIECZENIA Sławomir Tomaszewski – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, Sochaczew ul. Stefana Żeromskiego 27/6, 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

TRAWKA Konrad Walichnowski – Teresin, ul. Lipowa 28 – 10% zniżki na usługi pielęgnacyjne ogrodów oraz 10% zniżki na projektowanie ogrodu.



Najlepsze Biuro Rachunkowe Tomasz Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15% zniżki na usługi księgowe, 15% zniżki na usługi pomocy w wypełnianiu PIT-ów rocznych.

Biuro Rachunkowe Barbara Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51, 15% zniżki na usługi doradztwa podatkowego.

MA STUDIO Marta Andrzejewska – Teresin, ul. Lipowa 21, 7% zniżki na odbitki i foto produkty, 10% zniżki na usługi fotograficzne, 10% zniżki na pozostałe usługi i produkty.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra – Teresin, ul. Wąska 14, 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek.

Gospodarstwo Agroturystyczne „MALOWANY KOŃ” Iwona Gręda – Mikołajew 14, 10% zniżki na jednorazowe jazdy konne i warsztaty twórcze.

PRZEDSZKOLA

Przedszkole Niepubliczne STUDIO DZIECKA FIGIEL Katarzyna Kłata – Granice ul. Zacisza 1, 15% zniżki na czesne.

Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKADEMIA Damian Tymorek – Teresin, Aleja XX-lecia 3, 15% zniżki na wpisowe.

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

Teresin – 50% zniżki na ofertę Teresińskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Błonie – 50% na ceny biletów do kina w Centrum Kultury.

Sochaczew – 50% na ceny biletów na basen w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Partnerom programu dziękujemy za wspieranie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpienia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięczniku „Prosto z Gminy”. Szczegóły pod nr tel. 46 864 25 35, 603 660 300.

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

Lista firm, które wspierają Seniorów na terenie gminy Teresin:

F.H.U. DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8, 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra - Teresin, ul. Wąska 14, 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek

TRAWKA Konrad Walichnowski - Teresin, ul. Lipowa 28 - 10% zniżki na usługi pielęgnacyjne ogrodów oraz 10% zniżki na projektowanie ogrodu.

Jak już wielokrotnie informowaliśmy, 16 czerwca 2014 r. uruchomiona została Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny. Uprawnia ona do zniżek w wielu atrakcyjnych miejscach w całej Polsce. Szczegóły na temat Ogólnopolskiej Karty na stronie internetowej www.rodzina.gov.pl

FESTIWAL FILMOWY NIEPOKALANÓW 2017 - ZAKOŃCZONY



Film „Wołyń” Wojciecha Smarzowskiego oraz film „Wyklęty” w reżyserii Konrada Łęckiego to dwa obrazy, które zostały nagrodzone podczas Międzynarodowego Festiwalu Filmów Niepokalanów 2017. Uroczysta gala finałowa, odbywająca się w Dolnośląskim Centrum Filmowym, podsumowała sześć bardzo bogatych dni festiwalowych.

W piątkowy wieczór tytuł – Filmu, który Zmienia Życie, otrzymał „Wołyń”. Nagrodzie patronuje Prezydent RP Andrzej Duda, a odebrali ją producent filmu Andrzej Połec oraz współautor sce-

nariusza Stanisław Srokowski. Drugie wyróżnienie – Nagroda Publiczności powędrowała do reżysera Konrada Łęckiego za film „Wyklęty”. Obraz został uhonorowany także przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji. Nagrodę Specjalną KRRiT wręczył jej członek i delegat – prof. Janusz Kawecki, podkreślając, że „Wyklęty” w przenikliwy sposób stawia dojrzałe pytania i uczciwie szuka na nie odpowiedzi. Jury Festiwalu w składzie: Dariusz Regucki, o. dr Marek Kotyński CSsR i Łukasz Adamski zdecydowało o przyznaniu Nagrody Głównej w Konkursie na Najlepszy Film

Fabularny. Zwyciężył francusko-gruziński film „Rozdzieleni” w reżyserii Michela Hazanaviciusa. Jak usłyszeliśmy w uzasadnieniu jury – ten obraz bardzo dobrze odzwierciedla hasło programowe tegorocznego festiwalu „Prawda nas wyzwoli”. Jest to uniwersalna historia dramatu i cierpienia czecheńskiej rodziny w zapomnianej wojnie. Film został zrealizowany w formie reportażu.

Do organizatorów i uczestników Międzynarodowego Festiwalu Filmów Niepokalanów swoje słowo skierował Papież Franciszek. „Ojciec święty, kierując tę myśl także



do uczestników festiwalu filmów we Wrocławiu wyraża nadzieję, że nowe produkcje filmowe, spotkania twórców z widzami i okolicznościowe dyskusje pomogą wszystkim lepiej zrozumieć wartości uniwersalne upowszechniane przez kulturę i pozwolą odczytać je przez pryzmat wartości ewangelicznych. Niech atmosfera festiwalu, spotkanie ze sztuką, doświadczenie piękna, staną się okazją do poznawania głębi życia, mądrości i zadań kultury postrzeganych w perspektywie Bożego zamysłu co do świata, człowieka i całego stworzenia” – czytamy

w liście.

List do uczestników Festiwalu skierował również wicepremier Piotr Gliński.

– „Maksymiliany” to nie Oscary. To coś więcej. Bo Oscar jest wymyślony, a za statuetką Maksymiliana stoi potężny patron – te słowa na zakończenie powiedział ks. Piotr Wiśniewski, rzecznik prasowy.

Tegoroczna edycja Międzynarodowego Festiwalu Filmów Niepokalanów 2017 to aż osiem filmów konkursowych. Równolegle do projekcji odbywały się spotkania w ramach formuły „Kino według...”. W Dolnośląskim Centrum

Filmowym zebrani widzowie mogli prowadzić dyskusje z Krzysztofem Zanussi, Adamem Woronowiczem, Radosławem Pazurą, Dominiką Figurską czy Arnaldo Casali. Rozmowy były poprzedzone projekcją filmu zaproponowanego przez Gości Specjalnych Festiwalu.

Warto podkreślić, że w ramach Festiwalu, co miesiąc odbywały się w Niepokalanowie projekcje filmowe „Kino +”, które współfinansowała Gmina Teresin.

Źródło: <http://mkff.pl/>

WARSZTATY W TERESINIE

W ramach drugiej edycji konkursu „Działaj Lokalnie” Teresińska Grupa Nieformalna Mokosz zrealizowała projekt „Jak żyli nasi przodkowie 1000 lat temu - lepienie z gliny przedmiotów użytkowych”. Był to cykl warsztatów, które odbyły się we wrześniu i październiku w świetlicy parafialnej.

Głównym celem zajęć było ciekawe i kreatywne spędzenie przez dzieci i ich opiekunów wolnego czasu, przybliżenie uczestnikom realiów życia przodków i uświadomienie im jak wiedza o tym do dzisiaj wpływa na codzienne życie, kulturę, historię, sztukę czy ekologię. Uczestnicy mieli okazję poznać historię ceramiki użytkowej - jak ją tworzą i do czego wykorzystywano. Doskonalili się również

w manualnej pracy z gliną i technikami, który umożliwiły powstanie pięknych naczyń użytkowych. Frekwencja na warsztatach przeszła najsmielsze oczekiwania organizatorów. Fantastyczna atmosfera i dobra zabawa przyczyniły się do powstania wielu ciekawych prac na wysokim poziomie, których efekty można było podziwiać na wystawie podsumowującej projekt.

Warsztaty udało się zorganizować w ramach Programu Działaj Lokalnie Polsko-Amerykańskiej Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Porozumienie Organizacji Pozarządowych Powiatu Sochaczewskiego.

Grupa nieformalna MOKOSZ



SZKOŁA TĘTNIĄCA ŻYCIEM

Przedstawiciele uczniów Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Paprotni wraz z nauczycielami wzięli udział w pielgrzymce na Jasną Górę. Modlitwa przed cudownym obrazem Matki Bożej Częstochowskiej doskonale przygotowała nas do obchodów Dnia Patrona. Centralnym punktem uroczystości była Msza święta odprawiona pod przewodnictwem proboszcza o. Andrzeja Sasiadka. W sali gimnastycznej wspólnie zaśpiewaliśmy Barkę – ulubioną pieśń Ojca Świętego Jana Pawła II. Mogliśmy podziwiać piękne prace plastyczne dzieci „Idźmy naprzód z nadzieją!”

oraz zobaczyć refleksyjną dramę „Jak św. Jan Paweł II pomaga nam w codziennym życiu?”

Dopełnieniem części artystycznej był program zatytułowany „Wiemy, kim jesteśmy. Nie wiemy – kim będziemy...”

W Dniu Patrona odbyło się też pasowanie pierwszoklasistów na uczniów naszej szkoły. Miłym akcentem uroczystości był poczęstunek przygotowany przez rodziców dla swych najmłodszych pociech.

s. Cypriana
Zbigniew Biederman



ZDOBYWCY PRZESTWORZY



Super..., fajnie, niezwykle... najlepsza z najlepszych... – dało się słyszeć głosy dzieci już w początkowym etapie wycieczki. Niezwykła, bo też nietuzinkowy był środek transportu, dzięki któremu – w niespełną godzinę dotarliśmy do Wrocławia. Na pokładzie naszego rejsowego Boeinga 737 powitał nas kapitan oraz załoga przedstawiając naszą grupę jako uczniów klas 3b oraz 3c Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Marii Kolbego w Teresinie pod opieką wychowawczyń – Te-

resy Romanowskiej i Barbary Załuskiej. Pozostali pasażerowie odnosili się do nas również z wielką sympatią. Przeszliśmy uprzednio kontrolę bezpieczeństwa i poznaliśmy standardowe zasady postępowania podczas różnych sytuacji, które mogą się wydarzyć w trakcie podniebnej podróży. Piękny Wrocław. Wspaniała architektura. Odkrywaliśmy historię miasta dzięki przewodniczce oraz krasnalom – jej pomocnikom, które sprawiły, że wszelkie informacje przyswoiliśmy



sobie w trakcie interaktywnej zabawy. Zapa-

miętałymi mnóstwo informacji. Następnie pobyt w Afrykarium

– niezwyklej części wrocławskiego ZOO zapadł szczególnie w naszej pamięci. Afrykarium jest, bez wątpienia, unikatowym na skalę światową kompleksem, w którym przedstawiono zróżnicowane ekosystemy egzystujące w środowisku wodnym. Tu wśród rekinów, pingwinów, płaszczyk, piranii, aligatorów, hipopotamów można było poczuć się jak prawdziwy eksplorator, odkrywca, łowca przygód. Bajeczne przeżycia.

Bardzo cieszymy się, że mogliśmy wznieść się wysoko i z innej perspektywy ujrzeć naszą okolicę, kraj, szkołę... Mamy świadomość, że podróże kształcą. Wiedzą również, że gdy dorośniemy to właśnie samolot będzie stanowił najpopularniejszy pod względem komfortu i czasu podróży środek transportu. Patron naszej szkoły – św. Maksymilian, jako wizjoner przeczuwał już w latach trzydziestych XX-wieku, że komunikacja lotnicza stanie się codziennością. Nasza przygoda jest tego dowodem.



KĄCIK PORAD PRAWNYCH



Ugoda w sprawie odszkodowawczej

W swojej praktyce bardzo często spotykam się z propozycją zawarcia ugody w sprawie odszkodowawczej. Niniejszym artykułem postaram się wyjaśnić wszystkie wady i zalety zawarcia ugody oraz dać wskazówki czym się kierować podejmując decyzję czy warto zdecydować się na takie rozwiązanie.

- Główną zaletą jest **szybkie zakończenie postępowania i uzyskanie ustalonych w ugodzie świadczeń**. Wiele klientów potrzebuje pieniędzy od razu, bo musi opłacić kosztowną rehabilitację, operację lub leki, które są im niezbędne, a NFZ odmawia ich opłacenia lub może ja zapewnić za pół

roku albo i dłużej. Uzyskanie świadczeń od razu jest oczywiście kuszące, ale należy pamiętać, że zakład ubezpieczeń ma obowiązek pokryć wszystkie uzasadnione koszty leczenia osoby poszkodowanej, co stanowi osobne roszczenie, które jeżeli wydatki są udokumentowane fakturami musi zostać spełnione.

- W wyniku zawartej ugody **osoba poszkodowana uzyskuje od zakładu ubezpieczeń wyższą kwotę niż pierwotnie ustalona tak zwana kwota bezsporna**, co stanowi niewątpliwą korzyść. Jest to szczególnie ważne dla osób, które nie mają profesjonalnego pełnomocnika i obawiają się lub nie mają możliwości wytoczenia powództwa do sądu.

- Zawarcie ugody **kończy postępowanie w sprawie, więc nie będzie trzeba kierować sprawy do sądu, pisać pozwu, jeździć na rozprawy i ponosić kosztów procesu, które mogą nie zostać zwrócone w przypadku przegranej sprawy**. Jest to podejście bezpieczne, które uchroni osobę poszkodowaną od dodatkowego stresu związanego z wytoczeniem i prowadzeniem sprawy przed sądem. Należy jednak pamiętać, że jeżeli sprawa prowadzona jest

przez kompetentnego adwokata lub radcę prawnego nie skieruje on do sądu sprawy, albo nie zażąda kwoty, która nie będzie realna do uzyskania, tak więc ryzyko przegranej sprawy i poniesienia kosztów procesu jest naprawdę niewielkie.

Zawarcie ugody w sprawie błędu medycznego ma również swoje wady.

- Główną wadą zawarcia ugody jest fakt, iż skutkuje to **zawsze otrzymaniem niższych świadczeń, niż te które można uzyskać w drodze postępowania sądowego**. Ponadto sąd po zakończeniu sprawy zasądzi również odsetki od przyznanej osobie poszkodowanej kwoty, które często wynoszą **ponad 20% uzyskanej kwoty**.

- Zawarcie ugody wiąże się ze **zrzeczeniem się roszczeń na przyszłość**. To znaczy, że **po zawarciu ugody nie otrzymamy już żadnych innych świadczeń za skutki błędu medycznego, nawet jeżeli o tych skutkach dowiemy się dopiero po podpisaniu ugody**. Nie pomoże tu nawet skierowanie sprawy do sądu, bo w ramach podpisanej ugody **pozbawiamy się takiej możliwości**.

Biorąc pod uwagę wskazane powyżej argumenty, należy za każdym razem dobrze się zastanowić, czy podpisanie ugody jest w interesie osoby poszkodowanej. W mojej opinii jako profesjonalnego pełnomocnika zajmującego się dochodzeniem roszczeń dla osób poszkodowanych, bardzo rzadko występuje sytuacja, w której doradzam moim klientom podpisanie ugody.

Należy jednak pamiętać, że na podjęcie przez osobę poszkodowaną ostatecznej decyzji wpływa jednak wiele więcej czynników niż wynika to z przedstawionego przeze mnie powyżej opisu, głównie dotyczących sytuacji rodzinnej, majątkowej czy spraw osobistych, dlatego też w ocenie, co jest najlepsze dla osoby poszkodowanej zależeć będzie zawsze od indywidualnych okoliczności dotyczących jej sprawy. W razie jakichkolwiek pytań lub wątpliwości proszę o kontakt mailowy filia@eim.waw.pl pod nr tel. 794 538 623 lub bezpośrednio w siedzibie kancelarii przy ul. Szymanowskiej 2 lok. 2

adw. Michał Miller

PRZED NAMI KIERMASZ BOŻONARODZENIOWY

Wszystkich ceniących sobie tradycje bożonarodzeniowe oraz rękodzieło zapraszamy na 6. edycję kiermaszu świątecznego „Boże Narodzenie na Mazowszu”, organizowanego przez Starostwo Powiatowe w Sochaczewie, Powiatowy Zespół Edukacji oraz Hotel „Chopin”.

Tegoroczna edycja, odbędzie się **10 grudnia tradycyjnie w sali balowej hotelu, przy ul. Traugutta 21, w godzinach od 10.00 do 15.00**. Zarówno dla wystawców, jak i odwiedzających udział w nim jest bezpłatny. Zapraszamy już dziś na tę unikalną imprezę promocyjno-wystawienniczą.

Będzie to wspaniała okazja nie tylko do podziwiania rękodzieła i wyrobów świątecznych, ozdobnych, ale też do tego, by zaopatrzyć się w niepowtarzalne prezenty świąteczne, z których na pewno ucieszą się obdarowani.

Dodatkowo o godz. 12.00, a następnie o godz. 14.00 odbędzie się degustacja potraw świątecznych, która corocznie cieszy się ogromnym zainteresowaniem.

Ponadto w programie znajdzie się czas m.in. na wspólne kolędowanie. Serdecznie zapraszamy!

CZUWAJ!

W ostatnim czasie kilkunastoosobowa grupa druhen z naszej drużyny wzięła udział w Wędrowniczym Kursie Pierwszej Pomocy organizowanym przez nasz hufiec ZHP Sochaczew. Wszyscy uczestnicy kursu zdobyli wiedzę jak obchodzić się z poszkodowanym i prawidłowo udzielić pierwszej pomocy. Jesteśmy bardzo dumni z naszych reprezentantek, które wzorowo radziły sobie w czasie szkolenia. Pozytywne ukończenie kursu gwarantowało zdobycie sprawności mistrzowskiej oraz otrzymanie brązowej odznaki Ratownika ZHP.

W sobotę, 11 listopada całą drużyną braliśmy udział w Marszu Niepodległości. Do naszych zadań przed rozpoczęciem trasy należało rozdawanie innym uczestnikom chorągiewek oraz przygotowanych na tę okazję śpiewników. Następnie wspólnie przeszliśmy do Kościoła Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Szymanowie na Mszę św. oraz na uroczystości przed obeliskiem Józefa Piłsudskiego. Nasza reprezentacja brała również udział w obchodach Święta Niepodległości w Sochaczewie.

dh Ada Misiak



DZIEŃ PAPIESKI W SZYMANOWIE



W niedzielę, 8 października, obchodzony był XVII Dzień Papieski. Hasło tegoroczne „Idźmy naprzód z nadzieją” – zaczerpnięte zostało z listu apostolskiego św. Jana Pawła II, wydanego na zakończenie Roku Jubileuszowego 2000. W tym roku uczniowie Szkoły Podstawowej w Szymanowie pod kierownictwem wicedyrektor Ewy Soboty i nauczyciela

Janusza Przydworskiego przygotowali widowisko multimedialne, które w przepiękny sposób przybliżyło życie i działalność św. Jana Pawła II. Wzruszająca muzyka, piękny śpiew i teksty Wielkiego Polaka zaprezentowane przez uczniów przypomniły zebranym na apelu o bogactwie pontyfikatu Jana Pawła II.

SP Szymanów

NASI SENIORZY NA IGRZYSKACH

Reprezentacja teresińskiego Klubu Seniora „Radosna Jesień” uczestniczyła w czwartej edycji Olimpiady Seniorów pod patronatem i o puchar burmistrza miasta Sochaczew, która odbyła się w środę 15 listopada w sochaczewskiej hali sportowej przy ul. Kusocińskiego 2. Olimpiadę otworzył dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Sochaczewie Mieczysław Głuchowski wraz m.in. z wicestarostą sochaczewskim Tadeuszem Głuchowskim.

Na starcie stanęło pięć seniorskich ekip, które rywalizowały w kilku konkurencjach intelektualnych, rekreacyjnych i sprawnościowych. Skład reprezentacji „Radosnej Jesieni” tworzyły panie: Grażyna Bryńska, Barbara Łasica, Krystyna Kalinowska, Barbara Pietrzak, Teresa Feder, Katarzyna Borkowska, Zofia Miazgowska, Hanna Kamińska, Jadwiga Dmoch i Alina Banaszek. Imprezę poprowadził Marcin Odolczyk.



KORA OGRODOWA

ZIEMIA OGRODOWA
TORF KWAŚNY I
ODKWAŚZONY
PODŁOŻE POD IGLAKI
NAWÓZ NATURALNY

tel. 783 900 930

NA TERENIE GMINY TERESIN
TRANSPORT GRATIS !!!

Granice 39
96-515 Teresin

**Zapraszam**

Inż. arch. kraj Konrad Walichnowski

tel 511 693 144**biuro@firmatrawka.pl****www.firmatrawka.pl****www.facebook.com/Firmatrawka**

- Projektowanie ogrodów
- Zakładanie ogrodów
- Pielęgnacja ogrodów
- Wycinka drzew
- Zakładanie systemów nawadniających

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAX

TERESIN UL. BATOREGO 26**TEL. 722 389 930****WĘGIEL - EKOGROSZEK - MIAŁ****TRANSPORT GRATIS**

**POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!**

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**BUDOMAT SEROKI**

- DACHY - *z nami wybudujesz Swoj dom*

**DUŻE PROMOCJE CENOWE!
ZAPRASZAMY!** **kom. 609 507 907**



**OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY**

**SPRZEDAŻ · TRANSPORT**

OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
Paprotnia, ul. Sochaczewska 48a

607 777 614, 501 627 264

Zakład Pogrzebowy „COELUM”

Dariusz Szymaniak & Ryszard Siennicki
tel. 666-869-323 tel. 698-920-800

JAKTORÓW ul. Warszawska 4, tel. zak. 46-895-11-55

PAPROTŃA ul. o. M. Kolbego 6 (obok poczty),
tel. zak. 22-245-23-65

Zakład czynny od pon. do pt., 8.00 do 17.00, w sob. do 13.00

Pełna obsługa całodobowa

e-mail: haron0@op.pl www.haron.ns48.pl

PRZEWOZY Z DOMÓW, MIESZKAŃ, HOSPICJÓW I SZPITALI.

TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY.

**TRUMNY, URNY, TABLICZKI, NEKROLOGI, ZDJĘCIA, OBRAZKI,
STROIKI, WIENCE, WIĄZANKI, ODZIEŻ POGRZEBOWA.**

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE
- ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
- MAJĄTKOWE
- NA ŻYCIE
- INNE

**BIURO GŁÓWNE:**

**SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94**

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:

**TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC GS SAMOPOMÓC
CHŁOPSKA (I PIĘTRO)**

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl

PROGRESS
Twoja szkoła języków obcych

www.jezyki-teresin.pl



AGENCJA UBEZPIECZENIOWO-KREDYTOWA
MICHAŁ SOWIŃSKI

OFERUJEMY UBEZPIECZENIA:

- Mieszkaniowe
- Komunikacyjne
- Dla firm
- Turystyczne
- Rolne

OFERUJEMY BANKOWE KREDYTY:

- Hipoteczne
- Gotówkowe
- Firmowe
- Konsolidacyjne



open finance
DORADCY FINANSOWI



Tel. 791 712 999, e-mail. auk-msowinski@wp.pl

Oferta pracy

Nowo powstający dom opieki społecznej DOS poszukuje menadżera do zorganizowania i prowadzenia działalności w zakresie opieki nad seniorami w Gminie Kampinos tel. 504 765 306

STOMATOLOGIA

lek. dent. Mariusz Cierech

NZOZ Ter-Med Teresin, ul. Szymanowska 17

- Stomatologia Zachowawcza
- Protetyka
- Profesjonalne wybielanie zębów
- Zdjęcia RTG

Zapisy

726 718 849

WYPOŻYCZALNIA



**MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYCZEPY**

budowa
remont
ogród
hobby

- Nowe profesjonalne maszyny i narzędzia z atestami.
- Przyczepki.



605 507 605

96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A



MATEMATYKA

Korepetycje z zakresu szkoły podstawowej, gimnazjum i średniej

tel. 728 593 932



biznesgift.pl

best ad solutions for your business

GADŻETY REKLAMOWE

STRONY WWW

FOTOPRODUKTY

POLIGRAFIA



<https://www.facebook.com/biznesgiftpl/>
<https://www.facebook.com/pracowniaMASTUDIO/>



MA STUDIO
Lipowa 21
96-515 Teresin
www.mastudio.com.pl
www.biznesgift.pl



e-mail: biuro@biznesgift.pl
e-mail: sprzedaz@biznesgift.pl
kom. 509 602 710, 509 602 881

Automatyka dla domu Bramy garażowe

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

**SERCE
bramy**

Nice

www.nice.pl

MET - LAS

Paprotnia
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Konkurencyjne ceny

PROMOCJA !!!

Pomiar i Wycena - Gratis

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

APEL Z OKAZJI ŚWIĘTA NIEPODLEGŁOŚCI

*...Ojczyzna moja, ziemio
umiłowana, ukochana
ziemio.*

Jan Paweł II

W dniu 10 listopada br. w Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Paprotni odbył się uroczysty apel z okazji Święta Niepodległości 11 listopada. Akademia upamiętniała 99. Rocznice Odzyskania Niepodległości przez państwo polskie. Część artystyczna została przygotowana przez klasę VI b, pod czujnym okiem pani Marty Baranowskiej

i Zbigniewa Biederki. Spektakl teatralny przedstawił tragiczne losy Polaków oraz wzbudził w widzach refleksję. W skrócie zobrazowano sytuację kraju i ukazano ducha narodu polskiego, który stale wychodził z inicjatywą walki za Ojczyznę. Aktorzy przypomnieli też daty trzech rozbiorów Polski. Scenariusz w sposób bardzo ciekawy i obrazowy przedstawił losy naszej Ojczyzny oraz niestrudzonej walki. Organizatorzy zadbali również o wyjątkową dekorację, scenografię i stroje aktorskie. Występ uświetniony

został przez szkolny chór, pod kierownictwem pana Jacka Wiśniewskiego. Młodzi aktorzy przypomnieli nam wagę tego święta. Cyprjan Kamil Norwid pisał „Ojczyzna – to wielki zbiorowy obowiązek”, dlatego też naszym obowiązkiem jest pamięć o tych wszystkich, którzy oddali życie w walce o niepodległość Ojczyzny. Dziękujemy wszystkim osobom, które przyczyniły się do organizacji tej uroczystości.

M. Krupińska



MISTRZ OLIMPIJSKI W SZYMANOWIE

Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Kopernika w Szymanowie miała zaszczyt gościć mistrza olimpijskiego skoczka wzwyż - pana Artura Partykę. W czwartek 9 listopada w sali gimnastycznej budynku dawnego gimnazjum w ciepłej, serdecznej atmosferze pan Artur opowiadał o sobie, o swojej sportowej karierze, odpowiadał na pytania i udzielił obszernego wywiadu. Oprócz niewątpliwych sukcesów, jakie odnosił jako lekkoatleta, skoczek okazał się być wyjątkowo otwartym i przyjaznym człowiekiem, dlatego spotkanie to było dla uczniów niezwykłym przeżyciem.

SP Szymanów



PATRIOTYCZNE BIEGANIE PO MEDALE



Mimo niesprzyjającej aury, ogromna rzesza amatorów biegania (ponad 600) chcących podkreślić swoje przywiązanie do kraju, przybyła na Białąłokę na XX Bieg Niepodległości. Z takiej okazji skorzystali zawodnicy UKS Filipides Teresin, którzy zdobywali czołowe lokaty w tych zawodach. Najlepiej wypadły Ada Bany i Eliza Galińska zdobywając pierwsze miejsca oraz Max Szustkowski dobiegając na drugim miejscu. Oto wyniki filipidesów:

Max Szustkowski (2008) – 2 miejsce 600m,
Ada Bany (2007) – 1 miejsce 1000m,
Eliza Galińska (2006) – 1 miejsce 1000m,
Daria Kowalska (2006) – 25 miejsce 1000m,
Szymon Skorupa (2006) – 7 miejsce 1000m,
Daria Dziedzic (2004) – 4 miejsce 1500m,
Kamil Skorupa (1999) – 4 miejsce 5km.

Udany debiut w barwach UKS Filipides Teresin zaliczył Adam Ząbczyński, który startował w Biegu Niepodległości w Czosnowie. Trasę o długości 5km pokonał w czasie 16.24,60 co dało mu drugie miejsce w kategorii OPEN. Wszystkim zawodnikom oraz trenerom UKS Filipides gratulujemy!

FABIAN MEDALISTĄ MISTRZOSTW POLSKI!

W dniach od 3 do 5 listopada br. w Brzegu Dolnym rozegrane zostały Mistrzostwa Polski Młodzików w zapasach w stylu wolnym. Reprezentacja LKS Mazowsze Teresin na tych zawodach składała się z siedmiu zapaśników. Jak zwykle niezawodny okazał się Fabian Niedźwiedzki, zdobywając na przełomie 3 lat swój 4 medal! Tym razem koloru brązowego w kategorii wagowej 38 kg. Gratulujemy! O brąz walczył również Karol Se-

lerski, jednak po zaciętym pojedynku przegrał 2-4 z zawodnikiem z Rzeszowa i uplasował się ostatecznie na 5 miejscu w kategorii wagowej 47 kg. Pozostali nasi reprezentanci zajęli następujące miejsca: Szymon Bońda - 12 miejsce (kat. wag. 42kg), Piotr Cybulski - 13 miejsce (kat. wag. 47kg), Bartek Sosnowski - 14 miejsce (kat. wag. 53kg), Aloyan Vanik - 12 miejsce (kat. wag. 59kg), Dominik Szadkowski - 9 miejsce (kat. wag. 85kg).



MŁODZIEŻOWE MISTRZOSTWA POLSKI – SĄ MEDALE!

Znakomicie zaprezentowała się młodzieżowa kadra LKS Mazowsze Teresin podczas rozegranych w Osielsku k. Bydgoszczy w turnieju o młodzieżowe mistrzostwo Polski. Trzy medale budzą wielkie uznanie dla pracy naszych zapaśników i ich trenerów. Srebrne medale wywalczyli - Wiktor Szmulaj (kat. wag. do 65 kg) i Michał Szy-



mański (kat. wag. do 86 kg). Z kolei na trzeciej pozycji

w rywalizacji kobiet w kat. wag. 63 kg uplasowała się

niezawodna Marta Mechocka. Niewiele do me-

dału zabrakło Dominikowi Lubelskiemu, który

w kategorii wagowej do 57 kg zajął wysokie piąte miejsce. Z podobnym skutkiem swój strat zakończył Robert Michta w kategorii wagowej do 86kg. Jak podkreślali trenerzy z teresińskiego klubu, start ich podopiecznych w turnieju mistrzowskim w Osielsku był bardzo udanym akcentem na zakończenie tegorocznych startów

młodzieżowców LKS Mazowsze, a dzięki świetnej postawie całej ekipy Mazowsza, wolniacy z Teresina zostali sklasyfikowani w klasyfikacji klubowej na drugim miejscu, mając tyle samo punktów co pierwszy klub LMKS Krasnystaw. Zatem do zdobyczy indywidualnych dorzucili jeszcze medal w zespole. Gratulujemy!

NAJMŁODSI NA PODIUM

Kolejne sukcesy na krajowych matach zanotowali najmłodszy zapaśnicy LKS Mazowsze Teresin. Podczas II Ogólnopolskiego Turnieju Dzieci i Młodzików w zapasach w stylu wolnym trzykrotnie stawali na podium. W Osielsku złoto wywalczył Bartek Nowakowski, który został też uznany za najlepszego zawodnika turnieju grupie wiekowej dzieci. Na drugiej pozycji swój start zakończył po pięknych walkach

Seweryn Grądzik, zaś na trzeciej - Karol Selerski oraz Dominik Rudnicki. Zaledwie 10 sek. dzieliło Kacpra Selerskiego od brązowego krążka. Przegrał walkę tuż przed końcem i ostatecznie zajął piąte miejsce. Na dziesiątej pozycji uplasowali się w swoich kategoriach - Szymon Bońda, który przegrał z mistrzem Polski oraz Filip Nowakowski. Gratulujemy walecznej postawy naszych młodziutkich sportowców!



Amarillo

Zespół muzyczny



- **wesela**
- **bale**
- **studniówki**
- **pikniki**
- **imprezy firmowe**
- **inne imprezy**

Posiadamy własny profesjonalny sprzęt. U nas nie ma półśrodków, jest wysoka jakość dla wymagających albo nie ma nic. Taka jest nasza domena. Gramy tylko i wyłącznie na żywo. Jesteśmy zespołem cover-owym dlatego masz gwarancję bogatego repertuaru dostosowanego do Twoich upodobań muzycznych. Zapraszamy do kontaktu.

www.zespolamarillo.pl

Tel. 504 004 005, kontakt@zespolamarillo.pl